



ニュースリリース  
The Royal Hawaiian, a Luxury Collection Resort  
2259 Kalakaua Avenue  
Honolulu, Hawaii 96815  
TEL: 808.923.7311 FAX: 808.931.7098  
<http://jp.royal-hawaiian.com>

ロイヤルハワイアンラグジュアリーコレクションリゾート  
8月の「ファンタシー・ダイニング・シリーズ」は  
クアロア・ファームズの持続可能な農業を支援

ハワイ州ホノルル市ワイキキーロイヤルハワイアンラグジュアリーコレクションリゾートで2ヵ月に一度開催される「ファンタシー・ダイニング」にて、8月はクアロア・ファームズとコラボレーションし、皆さまを美食の旅へお連れします。

この2日間のイベントは8月26日（金）にアズーアで開催されるディナーから始まり、翌日8月27日（土）にはオアフ島のウインドワードエリアに位置するクアロア・ファームズへのツアー及びランチが含まれます。ディナーはロイヤルハワイアンのエグゼクティブシェフ、コリン・ハザマとアズーアレストランの副料理長、コリン・サトウにより考案されたメニューが振る舞われます。

ディナーにはクアロア・ファームズのクワイポ・マッカーティーとデイヴィッド・モーガンも参加し、農園で実践している持続可能な農業や、新鮮な牡蠣やエビ、牧草牛など様々な生き物を飼育している様子について皆様にご紹介します。

プレディナーの軽食

クアロア産オイスターのヴェルジュ和え

ワイレア産トマトウォーター、クニアスイカの皮のピクルス、セラーノチリペッパー  
(ワインペアリング：ニコラ・フィアットブリュット NV)

クアロア産エビの炭焼き

ホー・ファームの大根、ナロ・ファームの水菜ピューレ、  
柚子胡椒、ネイキッド・カウ・デイリーのブラウンバター  
(ワインペアリング：アンリオブランドブラン NV)

ホット & コールド オイオ (ハワイ産ソトイワシ)

ロミ・オイオ・タルタル、クアロア産オゴのピクルス、ワイレア・アグリカルチャーのガーリック・ウル・チップ、マリズ・ガーデンのしょうがとクレソンピューレ

~&~

しそ巻きオイオ天ぷら、ハワイ産シトラスのプリザーブ、  
クアロア産パパイヤマスタード、アボカドとヤングココナッツのムース  
(ワインペアリング：ヴーヴ・クリコローズラベル NV)

### クリスピートアウ

エヴァ産コーンプリン、ホー・ファームズのサマーラグー、サモアクラブの焼き餃子、  
マリズ・ガーデンの葱ピストゥー  
(ワインペアリング：ブシャール ボーヌ ド シャトー ブラン シャルドネ 2013)



### クアロア ランチのスロークック・リブアイ

山椒と太平洋牡蠣 & ハマクア・マッシュルーム詰め、  
ホー・ファームズのバターナットスクワッシュ・ピューレ、  
マリズ・ガーデンのとろけるスモーク葱、マジョラム・コニャック・エッセンス  
(ワインペアリング：レッドスクーナー ボヤージュ マルベック 2013 by ワグナーファミリー)

### ワイレア・アグリカルチャーのバニラ・カフィアライム・セミフレッド

マカダミアナッツとフィユティーヌのクラスト、クアロア産サンライズパパイヤ、  
ハイビスカスの砂糖煮ソース  
(ワインペアリング：パトリック ボーテックス ビュジェ セルドン NV)

この 2 日間のイベントは、ハザマ氏が地元の農園を紹介しながら、ハワイで採れた食材を使用した最高の一品をつくりたいという情熱から、2014 年シェラトン・ワイキキで副料理長を務めていた際に考案したシェフズ・テーブル・ディナーとファームツアーをセットにシリーズ化。2015 年に活躍の場をロイヤル ハワイアンに移した後、自身もスピアフィッシングを嗜むハザマ氏は地元の漁師や魚市場との繋がりを深めるため、「ファンタシー・ダイニング・シリーズ」を開始しました。

さらにハザマシェフは2カ月に1度行われる同イベントで、現アズーア副料理長であるサトウシェフなどの若い才能を積極的に紹介しています。サトウシェフは、カピオラニ・コミュニティー・カレッジのカリナリー・アート・プログラムに在学中にトム & ウォーレン・マツダ・スカラーシップ・クッキング・コンペティションを含む様々な賞の受賞経験があります。その後アラン・ウォンや 3660 オン・ザ・ライズなどの有名店で経験を積み、2013 年にロイヤル ハワイアンへ入社しました。



8月のファンタシー・ダイニング・シリーズの参加料金：

ディナーのみ お一人様 \$150

ディナー+ワインペアリング お一人様 \$180

ディナーとファームツアーご参加 お一人様 \$250

ディナー+ワインペアリングとファームツアー お一人様 \$280

※料金には税金及びサービス料が含まれております。また、メニューの内容や料金等はイベントにより、もしくは予告無く変更される場合がございますので、予めご了承ください。

予約はセントラル・ダイニング・リザーベーション・センターへ(808) 921-4600 までお電話にてお問い合わせ、または、ウェブサイトのお問い合わせフォーム(<http://jp.royal-hawaiian.com/contact.htm>) より「お問い合わせの種類」から「レストラン」を選び、お寄せ下さい。

ロイヤルハワイアンラグジュアリーコレクションリゾートは1927年に開業、別名「太平洋のピンクパレス」としても知られ、贅沢でロマンチックなバケーションの滞在先として世界中にその名が知れ渡っています。モダンとクラシックが共存する当リゾートではユニークでラグジュアリーな体験をお客様へ提供するため、常に新しいリゾートアメニティー、唯一無二の宿泊施設やサービスをご用意しております。ファーストクラスのお部屋からワールドクラスのダイニングまで、計528室の客室を擁する当リゾートは皆様を満足させることに全力を尽くしております。様々な賞を獲得したアズーアレストラン、マイタイバー、ワイキキで唯一オーシャンフロントのロイヤルハワイアンルアウアハアイナ、そして、当リゾートのシグネチャーカラーでもあるピンク色のパラソルが並ぶプライベートビーチ。2015年4月には、新装された「マイラニ・タワー」がお披露目され、ハワイアン・ホスピタリティと贅沢なくつろぎの空間が新しい世代のリゾート客の心を掴んでいます。

ラグジュアリーコレクションホテル&リゾートは、他にはない貴重な思い出となる、印象的なご滞在をお届けするホテル及びリゾートの集まりです。世界中のお客様のために、ラグジュアリーコレクションは刺激的かつ理想的な滞在先を提供いたします。各ホテル及びリゾートは地域の特色と伝統が生きづく、その土地の魅力と歴史への入り口です。美しい内装と見事な外観、洗練されたサービス、最新の設備を備え、他では味わえない充実したご滞在をお約束します。ラグジュアリーコレクションは、欧州一有名かつ象徴的なホテルのコレクションとしてCIGAブランドのもと、1906年に誕生しました。現在、世界30ヶ国を超える活気あふれる都市と魅力的な滞在先に、90軒を超える豪華な一流ホテルとリゾートを所有しております。各ホテル独自の伝統や独特の個性を大切にすると同時に、比類なきサービスや気品と格式で常にお客様の期待を上回るラグジュアリーコレクションでは、受賞歴のあるホテルが数多くございます。その多くが数世紀もの歴史を誇るもので、いずれも世界の一流ホテルとして国際的に高く評価されています。詳細は、[www.luxurycollection.com](http://www.luxurycollection.com)をご覧ください。

スターウッドホテル&リゾートワイキキは、シェラトン・ワイキキ、シェラトン・プリンセス・カイウラニ、ロイヤルハワイアンラグジュアリーコレクションリゾート、そしてモアナサーフライダーウエスティンリゾート&スパからなり、京屋ホテル&リゾートLPが所有、スターウッドホテル&リゾートワールドワイドInc. が運営しています。スターウッドホテル&リゾートワイキキの4ホテルではリーズナブルで快適なゲストルームから究極の贅沢を体現する珠玉のスイートルームまで計4110室の客室をご提供。各ホテルでは最新のリゾート設備を完備し、特にダイニング施設の質の高さはホテル業界でも高い評価を受けています。京屋ホテル&リゾートLPは約3000人の従業員を抱えるハワイでも有数の企業です。

京屋ホテル&リゾートLPと京屋カイウラニLLCは、ワイキキのモアナサーフライダーウエスティンリゾート&スパとロイヤルハワイアンラグジュアリーコレクションリゾート、そしてカリフォルニア州サンフランシスコにあるパレスホテルラグジュアリーコレクションリゾートといった長い歴史と伝統を誇るホテルのほか、シェラトン・ワイキキ、シェラトン・プリンセス・カイウラニ、シェラトン・マウイ・リゾート&スパの計6ホテル及びリゾートを所有しています。京屋はハワイにおいて1961年以来多くの雇用を促進し続けており、現在では約4500人以上もの従業員を抱えるハワイでも有数の企業です。同社は近年ワイキキのホテルに3億ドル以上もの投資を行い改装やアップグレードを完了させており、今後も世界的なリゾート地としてのワイキキの確固たる地位を維持するために貢献し続ける予定です。ハワイの発展に貢献するというビジョンを共有する地元の非営利組織、地域の団体及びリーダーとの連携により、地域に根ざした事業活動を継続していきます。

スターウッドホテル&リゾートハワイは、オアフ島、マウイ島、カウアイ島、ハワイ島のハワイ4島で11のリゾートホテルを展開し、ハネムーン、家族旅行、出張やレジャー等あらゆる目的の旅行に理想的な宿泊施設を提供しています。歴史や伝統に彩られたホテルから、絵画のようにドラマチックな景観が目前に広がるプロパティまで、個性豊かな11のリゾートすべてがハワイ各諸島の著名なビーチに歩いてすぐという絶好のロケーションを誇っています。国際的なホテルブランド、シェラトン、ウエスティン、ラグジュアリーコレクション、セントレジスの名に相応しく、お客様にご満足いただくため常に新しいサービスや施設を追求・提供しています。スターウッドホテル&リゾートハワイに関する詳細は[www.starwoodhotels-hawaii.com](http://www.starwoodhotels-hawaii.com)をご覧ください。ご予約および詳細はお電話(1-866-716-8140)もしくは<http://www.starwoodhotels-hawaii.jp>をご覧ください。

スターウッドホテル & リゾート ワールドワイド Inc. は世界約 100 ヶ国に約 1200 のホテルを展開し、従業員 181,400 人を誇る ホテル・レジジャー業界のリーディングカンパニーです。またセントレジス、ラグジュアリー コレクション、Wホテル、ウェスティン、ルメリディアン、シェラトン、フォーポイント・バイ・シェラトン、アロフト、エレメント等の著名なホテルブランドの所有、運営およびフランチャイズを行っています。適用除外日なしで無料宿泊や客室アップグレード、フライト等の魅力的な特典と交換いただけるスターウッドプリファードゲスト (SPG) は、ホテル・レジジャー業界でも有数のメンバーシップ・プログラムです。高級バケーション・オーナーシップ型リゾートの開発・運営会社のひとつであるスターウッドバケーション オーナーシップ Inc. も所有しています。詳しくは <http://www.starwoodhotels.com/> をご覧ください。

(注：このプレスリリースは米連邦証券規制の解釈に含まれる将来予想に関する記述を含みますが、将来予想に関する記述は将来の業績や事象を保証するものではなく、将来予想に関する記述作成時の見通しから大幅に異なった結果または事象を生み出す可能性のあるリスクや不確定要素およびその他の要素を含んでいます。これらのリスクや不確定要素の詳細は米連邦証券取引委員会に提出された書類に記載されています。未来予想に関する記述に反映されている見通しは合理的仮定に基づいたものですが、弊社の見通しが実現したり結果や事象が大幅に異なることを保証するものではありません。新情報、将来の事象ないし他の手段からの結果を問わず、弊社が将来予想に関する記述を公的に更新または改訂する義務を負わないことをご了承ください。)

###

#### メディアお問い合わせ先

スターウッド ホテル&リゾートワイキキ  
パブリックリレーションズ マネージャー  
スレイトン 明子  
Tel: 808-931-8909 Fax: 808-931-8569  
E-mail: [akiko.slayton@starwoodhotels.com](mailto:akiko.slayton@starwoodhotels.com)

PacRim Marketing Group Inc. - ホノルル／東京  
担当: 堀 / 三重野  
Tel: 1-808-469-4839 または 03-6427-7891  
Email: [PR\\_Japan@pacrimmarketing.com](mailto:PR_Japan@pacrimmarketing.com)